

B-JUGEND MILLAND - SSV BRIXEN = 1:0

199
2022/2023

AUSGABE



LEDERNEWS

UNSERE MANNSCHAFTEN:

Landesliga

Junioren

A-Jugend

B-Jugend

U-13

U-12

U-11 Gelb

U-11 Blau

U-10 Rot

U-10 Gelb

U-10 Blau

U-9

U-8 Gelb

U-8 Grün

U-8 Blau

Fußballschule

Fußballkindergarten

Bewegungsschule

Altherren

DIE SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

03.12.2022	Samstag	15.00	Milland A-Jugend	- Neugries	Milland/Kunstr.
03.12.2022	Samstag	18.00	Milland 1. Mannschaft	- Latsch	Milland/Kunstr.
04.12.2022	Sonntag	10.00	Ausw. Ridnauntal	- Milland B-Jugend	Sterzing Nord
05.12.2022	Montag	19.00	Milland Junioren	- Olympia Meran	Milland/Kunstr.



ASV MILLAND

**UBALD COMPER STADION
MIT/CON**

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



Unser heutiger Gegner ASV LATSCH

Der ASV Latsch hat eine lange und wechselvolle Geschichte hinter sich. Bereits 1920 gegründet, spielte die Mannschaft in den 70er Jahren - verstärkt durch einige „Alpini- Soldaten“ aus der Kaserne Schlanders - bereits in der damals höchsten Amateurliga des Landes, der 1. Amateurliga. Nach einer langen Zeit in der 2. Amateurliga mit mehr oder weniger guten Ergebnissen stieg man in der Saison 91/92 wieder in die 1. Amateurliga auf und wegen sportlicher Verdienste schaffte man 1994 zum 1. Mal den Aufstieg in die Landesliga.

Es folgten Jahre des Auf- und des Abstieges; Latsch gelang es nicht, sich für längere Zeit in der obersten Klasse des Amateurfußballs in Südtirol zu halten.

Erst mit dem etwas unerwarteten Aufstieg in der Saison 2016/17, als man im Finish dem FC Meran noch die Tabellenführung abjagte, kehrte Kontinuität ein.

Seither spielt der ASV Latsch als feste Größe in der Landesliga. In den letzten Jahren errang man stets einen sicheren Mittelfeldplatz; die Plätze 9, 9, 6 und 11 sprechen für sich.

Das sollte auch heuer der Fall sein, auch wenn einige Stützen den Verein verlassen haben. Die Ausfälle von Lo Presti Mattia (Karrierende - oder auch nicht?) und Alex Medda konnten mehr oder weniger gut kompensiert werden, auch wenn es zu Beginn der Meisterschaft nicht danach aussah.

Zur Erinnerung: nach den ersten 5 Spieltagen hatte Latsch einen einzigen Punkt auf dem Konto und stand am Tabellenende. Es war der 1. Oktober, als man gegen Gitschberg/Jochtal mit 0:1 verlor.

Danach folgten 8 Spiele ohne Niederlage! Man siegte gegen Passeier, Terlan, Eppan und Schenna und holte gegen Bruneck, Albeins, Naturns und St. Martin Moos jeweils einen Punkt. Erst am letzten Sonntag gab es zu Hause gegen Voran Leifers wieder die erste Niederlage seit fast 2 Monaten.

Die Mannschaft um Fabio Memmo, der im 4. Jahr in Folge an der Seitenlinie steht, hat sich mit 17 Punkten aus 14 Spielen wieder gefangen und sich im Tabellenmittelfeld etabliert. Der als Lo Presti Ersatz von Prad geholt Gander Jonas hat sich mit seinen 4 Toren gut in die Mannschaft eingefügt. Die interne Torschützenliste führt aber ein anderer Spieler an: Kiem Alex hat mit seinen 6 Toren wesentlichen Anteil daran, dass die Mannschaft heute da steht, wo sie steht.

Die letzten Ergebnisse gegen Latsch:

Saison 2017/2018:

Hinrunde: Latsch – ASV MILLAND = 3:2
(Torschützen: Burger, Niederjaufner)

Rückrunde: ASV MILLAND – Latsch = 0:0
(Torschützen: Kaser, Simeoni)

Saison 2018/2019:

Hinrunde: ASV MILLAND – Latsch = 4:2
(Simeoni (2), Sullmann, Lorenzi)

Rückrunde: Latsch – ASV MILLAND = 2:1
(Alessandrini)

Saison 2019/2020:

Hinrunde: Latsch – ASV MILLAND = 0:0
Rückrunde: wegen Corona nicht gespielt

Saison 2020/2021:

Hinrunde: ASV MILLAND – Latsch = 1:0
(Gschnitzer)

Rückrunde: wegen Corona nicht gespielt

Saison 2021/2022:

Hinrunde: Latsch – ASV MILLAND = 2:3
(Leitner, Feltrin, Brugger)

Rückrunde: ASV MILLAND – Latsch = 2:0
(Prader, Blasbichler)



Unsere 1. MANNSCHAFT

1. Mannschaft Hinrunde

03.09.22	Partschins	Milland	1:2
10.09.22	Milland	Ahrntal	2:1
17.09.22	Auswahl Ridnauntal	Milland	1:0
24.09.22	Milland	Gitschberg/Jochtal	1:1
01.10.22	Passeier	Milland	2:2
05.10.22	Milland	Bruneck	1:3
08.10.22	Albeins	Milland	2:1
15.10.22	Milland	Naturns	1:4
23.10.22	Terlan	Milland	1:1
29.10.22	Milland	Eppan	3:1
05.11.22	Schenna	Milland	1:0
12.11.22	Milland	St. Martin Moos	0:0
20.11.22	Voran Leifers	Milland	2:2
26.11.22	Milland	Salurn	2:1
03.12.22	Milland	Latsch	



	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Ahrntal	14	10	2	2	28:16	32
2	Partschins	14	9	3	2	28:13	30
3	Bruneck	14	9	2	3	26:14	29
4	Voran Leifers	14	8	3	3	26:18	27
5	Naturns	14	7	4	3	34:20	25
6	Gitschberg Jochtal	14	7	3	4	23:19	24
7	St. Martin Moos	14	5	5	4	20:10	20
8	Milland	14	5	5	4	19:20	20
9	Auswahl Ridnauntal	14	5	4	5	24:26	19
10	Latsch	14	4	5	5	18:19	17
11	Schenna	14	5	2	7	14:19	17
12	Terlan	14	4	4	6	23:25	16
13	Passeier	14	3	4	7	15:27	13
14	Salurn	14	2	4	8	12:27	10
15	Albeins	14	2	1	11	21:46	7
16	Eppan	14	0	3	11	10:22	3



Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Die letzten Spiele unserer Mannschaft

Vor dem letzten Meisterschaftsspiel der Hinrunde am heutigen Samstag steht Milland mit 20 Punkten und einem Torverhältnis von 19:20 auf dem 8. Tabellenrang.

Nach der Niederlage gegen Schenna am 05.11. holte unsere Mannschaft gegen die starken Gegner St. Martin Moos und Voran Leifers jeweils ein Unentschieden und gegen Salurn am letzten Spieltag einen Sieg.

Das sind unterm Strich 5 Punkte in den letzten 3 Spielen und ein momentan sicherer Platz im Tabellenmittelfeld.

Um die 3 Punkte gegen Salurn musste Milland

lange zittern, ehe Angerer Ivi die Mannschaft und Zuschauer in der 90. Minute mit seinem 1. Meisterschaftstor erlöste. Vorher hatte Mutschlechner Paul ebenfalls mit seinem 1. Meisterschaftstor die Führung von Salurn ausgeglichen.

Ein verdienter Sieg, wenn auch erst spät realisiert.

Unabhängig vom Ausgang des heutigen Spieles kann man mit dem bisher Erreichten durchaus zufrieden sein. Sicher: der eine oder andere Punkt wäre mit etwas Glück noch drinnen gewesen; so verlor man gegen Schenna erst in den letzten Minuten.

Auf der anderen Seite gab es dafür aber beim einen oder anderen Spiel wieder eine ausgleichende



Ausgabe 199
Saison 22/23



ESPAR

Gerechtigkeit, wo wir dann wieder mit etwas Glück den einen oder anderen Punkt erkämpften oder mit nach Hause nahmen.

Mit Latsch haben wir heute einen schwierigen Gegner zu Gast, auch wenn wir in den bisherigen Spielen gegen diese Mannschaft zu Hause noch nie verloren haben. Das sollte auch heute so bleiben!

Aber die „Vinschger“ hatten zum Schluss einen Lauf, der erst am letzten Spieltag gegen Voran Leifers gebremst wurde.

Die letzten Ergebnisse unserer Mannschaft:

ASV MILLAND – Eppan = 3:1

Torschützen: Niederjaufner, Larcher Daniel, Ausserhofer

Schenna – ASV MILLAND = 1:0

ASV MILLAND – St. Martin Moos = 0:0

Voran Leifers – ASV MILLAND = 2:2

Torschützen: Feltrin, Larcher Daniel

ASV MILLAND – Salurn = 2:1

Torschützen: Mutschlechner, Angerer



Die drei Torschützen unserer Mannschaft gegen Eppan mit Tormann Marco Mittermair

PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 www.plank.bz



CASTELLANUM

IMMOBILIEN • IMMOBILI



ALPEX

SUPREME TONIC WATER

by FLOSE



So will ich wohnen.
Una casa a modo mio.

Jungmann

Unsere JUGEND

Trainingsspiele gegen namhaften Clubs

In letzter Zeit entwickelt sich der ASV Milland immer mehr zur Anlaufstelle für Trainingsspiele von namhaften Clubs.

Nach dem Trainingsspiel des FC Südtirol gegen unsere A-Jugend, war am 31.10.2022 die Mannschaft von Wacker Innsbruck zu Gast und absolvierte ein Trainingsspiel gegen unsere B-Jugend.



U-10 Gelb Hinrunde

Unsere U-10 gelb ist heuer mit 10 motivierten Spielern in die Hinrunde gestartet. Diese ist nun abgeschlossen und es ist Zeit ein Resümee zu ziehen. Es war ein auf und ab der Gefühle.

Unser erstes Meisterschaftsspiel bestritten wir gegen die Gherdeina Leopards. Die Grödner Mannschaft (die auch bis heute ungeschlagen den ersten Platz in der Tabelle belegt) war uns überlegen und somit haben wir dieses Spiel verloren. Das zweite Spiel konnten wir gegen Vahrn für uns entscheiden. Leider folgte diesem Sieg wieder eine Niederlage gegen Lusen.

Gegen Plose konnten wir unser Können wieder unter Beweis stellen und haben mit 1:0 gewonnen.

Im Spiel gegen unsere Freunde aus der u10 blau (au-

ßer Konkurrenz) haben beide Mannschaften das Feld mit einem Unentschieden verlassen.

Gegen Feldthurns mussten wir uns geschlagen geben, hingegen konnten wir das Derby gegen den SSV Brixen dank einer tollen Kämpferleistung für uns mit 4:0 entscheiden. Im letzten Spiel der Hinrunde mussten wir uns gegen Klausen geschlagen geben.

Mit 9 Punkten sind wir somit nun auf dem 5. Tabellenplatz.

Wir haben gesehen dass harte Arbeit sich auszahlt, denn wenn wir unsere Hinrunde heuer mit jenen aus den vergangenen Jahren vergleichen, haben wir uns sichtlich verbessert. Weiter so!

In den vergangenen Jahren sind unsere Jungs zu einem tollen Team zusammengewachsen.





Dreier-Turnier

Zu einem Dreier-Turnier hat der USD Bressanone am 20.11.2022 eingeladen, das unsere U-11 Mannschaft souverän gewann!

Die Ergebnisse:

ASV MILLAND – USD Bressanone = 4:2

USD Bressanone – SSV Brixen = 1:5

ASV MILLAND – SSV Brixen = 1:0



Herbstturnier U-12 des ASV Milland

Zu einem hochkarätig besetzten U-12 Turnier hat der ASV Milland am 19.11.2022 acht Mannschaften aus ganz Südtirol eingeladen.

Nach einem spannenden, aber immer fairen Turniertag ging der AFC St. Pauls als Sieger hervor, welcher die Mannschaft aus Freienfeld erst im Elfmeterschießen bezwang.

Beim Spiel um den dritten Platz ließ der AFC Obermais dem Bozner FC keine Chance und gewann mit 6:0.

Gruppe A

Asv Milland
Asv Ritten
Afc St.Pauls
Bozner Fc

09.00 Uhr	Asv Milland	2	0	Asv Ritten
09.25 Uhr	Afc St.Pauls	2	0	Bozner Fc
10.40 Uhr	Asv Milland	0	1	Bozner Fc
11.05 Uhr	Afc St.Pauls	2	0	Asv Ritten
12.20 Uhr	Asv Milland	0	0	Afc St.Pauls
12.45 Uhr	Asv Ritten	1	1	Bozner Fc

Gruppe B

Ssv Brixen
Asv Vahrn
Asv Freienfeld
Afc Obermais

09.50 Uhr	Ssv Brixen	0	0	Asv Vahrn
10.15 Uhr	Asv Freienfeld	1	1	Afc Obermais
11.30 Uhr	Ssv Brixen	0	1	Afc Obermais
11.55 Uhr	Asv Freienfeld	5	1	Asv Vahrn
13.05 Uhr	Ssv Brixen	0	2	Asv Freienfeld
13.30 Uhr	Asv Vahrn	0	2	Afc Obermais

Finalrunde

FINALE 3-4 Platz/posto				
14.00 Uhr	Bozner Fc	0	6	Afc Obermais
FINALE 1-2 Platz/posto				
14.30 Uhr	Afc St.Pauls	0	0	Asv Freienfeld 3:1 n.E.



PLATZL

CAFE

by Steffi

rotonara & debiasi

Allianz

APP//Broker

Die Mannschaften der „F.I.G.C.“-Meisterschaften: Junioren - A-Jugend - B-Jugend

Was dem ASV Milland in der letzten Saison zum 1. Mal in der Vereinsgeschichte gelang, wurde heuer wiederholt: alle drei eingeschriebenen Mannschaften qualifizierten sich nach Abschluss der Vorrunde für die Elite-Meisterschaft und spielen auch heuer wieder mit den besten 10 Südtiroler Teams um das Erreichen der nationalen Phase.

Dieser Erfolg gelang heuer nur zwei Vereinen: dem ASV Milland und unserem Nachbars-Verein SSV Brixen.

Nicht auszudenken, welches Potential vorhanden wäre, wenn hier eine Zusammenarbeit zustande kommen würde - zumindest in einigen dieser Altersklassen.

Diese Zusammenarbeit ist bisher aber immer gescheitert. Aus unserer Sicht: Leider ...

Alle drei Mannschaften beenden mit diesem Wochenende das Spielgeschehen. Nach einer eher kurzen Winterpause wird Anfang Februar die Hinrunde wieder fortgesetzt.

Junioren Kreis D

05.11.22	Oltrisarco Juve	Milland Junioren	3:3
12.11.22	Milland Junioren	Obermais	2:3
19.11.22	Sarnatal	Milland Junioren	2:0
23.11.22	Milland Junioren	Naturns	1:0
26.11.22	Voran Leifers	Milland Junioren	4:3
03.12.22	Milland Junioren	Olimpia Meran	
04.02.23	Bozner FC	Milland Junioren	
11.02.23	Milland Junioren	Gherdeina	
18.02.23	Milland Junioren	SSV Brixen	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Obermais	5	4	0	1	10:7	12
2	Naturns	5	3	1	1	11:5	10
3	Gherdeina	5	3	1	1	10:4	10
4	Brixen	5	3	1	1	10:5	10
5	Sarnatal	5	3	0	2	9:10	9
6	Voran Leifers	5	2	0	3	14:14	6
7	Bozner FC	4	2	0	2	8:9	6
8	Milland	5	1	1	3	9:12	4
9	Oltrisarco Juve	5	0	2	3	07:11	2
10	Olimpia Meran	4	0	0	4	03:14	0



A-Jugend Kreis D

05.11.22	Milland A-Jugend	Bozner FC B	3:3
12.11.22	Terlan	Milland A-Jugend	2:3
19.11.22	Milland A-Jugend	Bruneck	1:1
26.11.22	St. Georgen	Milland A-Jugend	2:4
03.12.22	Milland A-Jugend	Neugries	
04.02.23	Partschins	Milland A-Jugend	
11.02.23	Milland A-Jugend	Obermais	
18.02.23	SSV Brixen	Milland A-Jugend	
25.02.23	Milland A-Jugend	Voran Leifers	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Obermais	4	3	0	1	15:6	9
2	Neugries	4	3	0	1	11:7	9
3	Partschins	4	3	0	1	11:8	9
4	Milland	4	2	2	0	11:8	8
5	Bozner FC	4	2	1	1	8:9	7
6	Bruneck	4	1	1	2	9:7	4
7	St. Georgen	4	1	1	2	6:9	4
8	Voran Leifers	4	0	3	1	3:6	3
9	Terlan	4	0	1	3	7:11	1
10	SSV Brixen	4	0	1	3	4:14	1



B-Jugend Kreis D

06.11.22	Virtus Bozen	Milland B-Jugend	3:0
13.11.22	Milland B-Jugend	Mals	0:2
20.11.22	St. Georgen	Milland B-Jugend	3:0
27.11.22	Milland B-Jugend	SSV Brixen	1:0
04.12.22	Auswahl Ridnauntal	Milland B-Jugend	
05.02.23	Milland B-Jugend	Oltrisarco Juve	
11.02.23	Neugries	Milland B-Jugend	
19.02.23	Milland B-Jugend	Lana	
25.02.23	Latsch	Milland B-Jugend	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Oltrisarco Juve	4	4	0	0	13:3	12
2	Virtus BZ	4	3	0	1	9:2	9
3	Auswahl Ridnauntal	4	2	1	1	9:5	7
4	Lana	4	2	0	2	10:14	6
5	St. Georgen	4	1	2	1	8:8	5
6	Mals	4	1	2	1	4:5	5
7	Latsch	4	0	4	0	2:2	4
8	SSV Brixen	4	1	1	2	1:2	4
9	Milland	4	1	0	3	1:8	3
10	Neugries	4	0	0	4	3:11	0

Sonntag, 27.11.2022:
MILLAND B-JUGEND – SSV Brixen = 1:0



VIEL MEHR
DUSCHKABINE


PROVEX
comfort in the bathroom

MIMA

Systemc Mima Srl

Sistemi di cassa // Kassensysteme
www.mima.it


TRIESTE 1892
HAUSBRANDT

 **amac-bau.it**
GmbH

Verputz | Vollwärmeschutz | Unterböden

DESPAR 

Die Mannschaften der „VSS“-Meisterschaften:

Unsere insgesamt 11 Mannschaften der VSS Meisterschaft der Altersklassen U-8 bis U-13 haben die Wettkämpfe bereits Anfang November beendet; die Altherren bereits etwas früher.

Bis zum Fußball-Kindergarten haben aufgrund der guten Witterung bisher aber noch alle Mannschaften weiterhin das Training aufrecht erhalten und Freundschaftsspiele bestritten.

Sämtliche Mannschaften waren mit viel Einsatz und Freude bei der Sache und erzielten teilweise sehr gute Leistungen, wobei vor allem in der Altersklasse der Kleinsten das Ergebnis nicht das Wichtigste sein soll und nicht im Vordergrund stehen soll.

Hervorzuheben sind trotzdem zwei Resultate:

- die U-12 hat in ihrer Meisterschaft alle Spiele gewonnen;



- die U-8 Gelb hat kein Spiel verloren.

Sämtliche Mannschaften (bis auf die U-11 und die Altherren) werden nun aufgrund der erzielten Resultate und entsprechend ihrer Platzierung für die Meisterschaften im Frühjahr in neue Kreise eingeteilt.

U-13 VSS Eisacktal Nord

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Schlern	7	5	1	1	27:9	16
2	Villnöss Teis	7	4	1	2	16:8	13
3	SSV Brixen	7	4	1	2	24:17	13
4	Wiesen	6	3	2	1	21:13	11
5	Gherdeina	6	3	1	2	16:11	10
6	Ridnauntal/Sterzing	7	2	1	4	13:20	7
7	Latzfons Verdings	7	1	2	4	6:22	5
8	Milland	7	0	1	6	7:30	1

U-12 VSS Kreis Süd

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Milland	8	8	0	0	72:9	24
2	Latzfons Verdings	8	6	1	1	40:19	19
3	Plose	8	6	0	2	25:9	18
4	Feldthurns	8	5	1	2	23:16	16
5	SSV Brixen	8	4	0	4	16:15	12
6	Gherdeina Jaguars	8	2	1	5	10:36	7
7	Villnöss Teis	8	1	1	6	12:31	4
8	Lajen	8	1	1	6	6:35	4
9	Klausen	8	0	1	7	6:40	1

FIBER SYSTEMS

HOFER & ZELGER

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

VISSMARK
DI POMELLA RICHARD E HUGO

VERDE PIU'

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT

U-11 Blau und U-11 Gelb Kreis Eisacktal

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Vahrn Neustift	7	7	0	0	35:7	21
2	Latzfons Verdings	7	6	0	1	26:10	18
3	Milland Blau	7	5	0	2	25:9	15
4	Wiesen	7	3	1	3	16:16	10
5	SSV Brixen	7	3	1	3	10:14	10
6	Freienfeld	7	1	1	5	10:17	4
7	Gherdeina Zebras	7	1	1	5	11:19	4
8	Gossensass	7	0	0	7	4:45	0
9	Milland Gelb *	7	2	2	4	13:22	8

*spielt ausser Konkurrenz

U-10 Rot Kreis Eisacktal Süd

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Feldthurns Blau	7	6	1	0	32:16	19
2	Latzfons Verdings	7	5	1	1	34:7	16
3	Villnöss Teis	7	4	1	2	27:17	13
4	Gherdeina Tigers	7	3	3	1	21:13	12
5	Schlern	7	3	0	4	22:29	9
6	Barbian Villanders	7	2	2	3	16:11	8
7	Milland Rot	7	1	0	6	9:26	3
8	Lajen	7	0	0	7	7:49	0
9	Barbian Villanders Gelb*	0	0	0	0	0:0	0

*spielt ausser Konkurrenz

U-10 Gelb und U-10 Blau Kreis Eisacktal Mitte

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Gherdeina Leopards	7	7	0	0	40:8	21
2	ASV Klausen	7	5	0	2	26:21	15
3	SSV Brixen	7	4	0	3	21:15	12
4	Plose	7	3	0	4	15:14	9
5	Milland Gelb	7	3	0	4	11:16	9
6	Feldthurns Gelb	7	2	1	4	17:23	7
7	ASV Lüsen	7	2	1	4	13:23	7
8	Vahrn Neustift Weiss	7	1	0	9	4:27	3
9	Milland Blau*	7	1	2	5	10:33	5

*spielt ausser Konkurrenz

U-9 Kreis Eisacktal Mitte

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SC Plose	5	5	0	0	25:5	15
2	Herons Natz Schabs	5	3	1	1	24:18	10
3	Milland	5	3	0	2	14:13	9
4	Gherdeina Pumas	5	1	1	3	12:14	4
5	Vahrn Neustift Weiss	5	1	1	3	6:15	4
6	SSV Brixen	5	0	1	4	5:21	1
7	Sterzing 2*	5	0	0	0	0:0	0

*spielt ausser Konkurrenz

DER
DURST
LÖSCHER!



VONKLAUSNER

WWW.VONKLAUSNER.IT



U-8 Gelb Kreis Eisacktal Süd

10.09.22	Lajen I	Milland U-8 Gelb	3:11
17.09.22	Milland U-8 Gelb	Feldthurns Blau	4:0
24.09.22	Villnöss/Teis I	Milland U-8 Gelb	1:7
01.10.22	Milland U-8 Gelb	Klausen	19:0
08.10.22	Milland U-8 Gelb	Feldthurns Grün	3:3
15.10.22	Barbian Villanders	Milland U-8 Gelb	1:8
22.10.22	Milland U-8 Gelb	Gherdeina Koala	7:0

U-8 Grün Kreis Eisacktal Nord

10.09.22	Wiesen	Milland U-8 Grün	1:3
17.09.22	Milland U-8 Grün	Hérons Natz/Schabs Grün	0:2
24.09.22	Gossensass	Milland U-8 Grün	3:5
01.10.22	Milland U-8 Grün	Gitschberg/Jochtal Blau	1:3
08.10.22	Vintl	Milland U-8 Grün	3:0
14.10.22	Milland U-8 Grün	Hérons Natz/Schabs Viol.	1:1
22.10.22	Hérons Natz/Schabs Gelb	Milland U-8 Grün	3:5
05.11.22	Milland U-8 Grün	Sterzing	4:2

U-8 Blau Kreis Eisacktal Mitte

10.09.22	Milland U-8 Blau	SSV Brixen	1:1
17.09.22	Gherdeina Pandas	Milland U-8 Blau	5:0
24.09.22	Milland U-8 Blau	Lajen II	1:0
01.10.22	Gitschberg/Johtal Rot	Milland U-8 Blau	2:0
08.10.22	Milland U-8 Blau	Feldthurns Geld	9:1
15.10.22	Lüsen	Milland U-8 Blau	9:0
22.10.22	Milland U-8 Blau	Villnöss/Teis II	5:2
28.10.22	Natz/Schabs Gelb II	Milland U-8 Blau	4:1



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 199
Saison 22/23

Altherren Milland

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Plose Afers	7	6	1	0	25:8	19
2	Albeins	7	5	0	2	19:11	15
3	Dietenheim Aufhofen	7	4	1	2	19:13	13
4	Welsberg	7	4	0	3	20:12	12
5	Wengen	7	3	1	3	11:15	10
6	Wiesen	7	2	2	3	18:10	8
7	Vahrn	7	0	2	5	04:16	2
8	Milland	7	0	1	6	6:37	1

WOW!
MORE! MORE! MORE!

PRINT IST MEHR.
PRINT IST BEGEISTERUNG.

Druck ist Handwerk, aber auch Kunst. Mit Sorgfalt und viel Liebe zum Detail widmen wir uns als größte Druckerei Südtirols seit 125 Jahren vielschichtigen Druckprojekten.

TIPOGRAFIA E OLTRE.
QUANDO LA STAMPA ESALTA.

Un mestiere che è anche arte. Con grande passione e attenzione per i particolari, da 125 anni la più grande tipografia dell'Alto Adige cura progetti di vario spessore.



SO GEHT DRUCK
QUESTA È STAMPA

www.athesiadruck.com



Alter Schlachthof Eat. Drink. Sleep.

Der Alte Schlachthof in Brixen feierte im vergangenen Juli seinen sechsten Geburtstag. In Wahrheit ist das Haus jedoch viel älter, genau genommen 168 Jahre. Vor sechs Jahren wurde der historische Schlachthof, der von 1854 bis 1983 als Schlachthof für die Stadt Brixen genutzt wurde, renoviert. Heute verfügt der Alte Schlachthof neben dem Café und Restaurant mit modernem Großstadtfair im Erdgeschoss und dem gemütlichen Gastgarten am Eisackufer über sechs einzigartige Schlafkojen im Dachgeschoss. Weitere Zimmer und Apartments in der Adlerbrückengasse und Weißen-Turm-Gasse kamen in den letzten Jahren dazu – alles im Viertel sozusagen.

Die einzigartige Neugestaltung der historischen Gemäuer mitten in Brixens Altstadt – durch die ArchitektInnen Claudia Unterhauser und Jörn-Hendrik Liebich – wurde 2017 vom IN/ARCH (Istituto Nazionale di Architettura) mit dem Internationalen Preis für Architektur und Design im Bereich Gastronomie gewürdigt.

Der Alte Schlachthof ist ein Ort der Begegnung, für Jung und Alt, für Einheimische und internationale Gäste, für SportlerInnen und GenießerInnen. Auch Musik- und Kulturfans kommen nicht zu kurz, vor allem in den Sommermonaten belebt das Eventprogramm des Alten Schlachthof das Viertel.

Den Viertelgedanken greift auch das hauseigene Viertel Bier auf, welches seit 2021 in der Braubasis im Putzer, dem Partnerbetrieb in Schabs, handwerklich gebraut wird. Mittlerweile zählt das Sortiment sieben Biere, erhältlich exklusiv im Alten Schlachthof und Putzer.

Pssst, das Viertel wächst ... mehr dazu im nächsten Heft!



Wer sich gar nicht entscheiden kann, nimmt das Viertel Bier Koschterle mit 4 Biersorten zur Auswahl



Alternative Playground: Die Spieler Daniel Prader und Hannes Ausserhofer haben die einzigartigen Schlafzimmer im Dachgeschoss getestet 😊

Wann gibt's was?

Frühstück & Brunch

MO.–SA. 8.00–11.00 (Brunch auf Anfrage)

Küche

MO.–SA. 12.00–14.00 Uhr und 18.00–21.30 Uhr

Bar

MO.–MI. 7.30–23.00 Uhr

DO.–SA. 7.30–24.00 Uhr

SONNTAG Ruhetag

Das solltest du unbedingt probieren

Viertel Bier – für all jene, die sich nicht entscheiden können, gibt's das „Koschterle“

Einen der speziellen Aperitivi: Südtiroler Bio Spritz, Claudi, Maringgele oder Hubi.

Den Hirsch- oder Bikerburger.

Eine Übernachtung in den einzigartigen Schlafkojen inkl. köstlichem à-la-carte Frühstück.



Schlachthof-, Biker-, Hirsch- oder lieber Veggie Burger? Du hast die Wahl!

Was kommt als Nächstes?

5. und 6. Dezember: Nikolaus Feier für die Mannschaften von der U-12 bis zum Fußball Kindergarten

16. Dezember: Weihnachtsumtrunk für die Mannschaften der U-13 bis zu den Altherren mit Trainern und Betreuer im Jakob Steiner Haus in Milland

Dezember und Januar Jugendturniere:

Sämtliche Mannschaften der U-8 bis U-10 nehmen an verschiedenen Nikolaus- Weihnachts- und Dreikönigsturnieren teil.

- U-8 Grün beim Turnier in Algund
- U-8 Blau in Tramin
- U-8 Gelb in Brixen
- U-9 bei den Turnieren in Eppan und Vahrn
- U-10 Rot und Blau bei den Turnieren in Vahrn und Algund
- U-10 Gelb in Brixen und Tramin
- U-11 in Tramin
- U-12 bei den Turnieren in Eppan und Algund



Vorschau auf 2023:

Eine weitere U-8 Mannschaft, die „U-8 Rot“ (die 4. in dieser Saison!), wird zur Meisterschaft der Rückrunde angemeldet.

Eine zweite U-9 Mannschaft, die „U-9 Rot“, wird zur Meisterschaft der Rückrunde angemeldet.

Samstag, 4.2. - Sonntag 5.2.2023:

Beginn der Elite-Meisterschaft für Junioren, A-Jugend und B-Jugend.

Samstag, 18.2. - Sonntag, 19.2.2023:

Beginn der Rückrunde in der Landesliga

08. März 2023:

Achtelfinale im Landespokal (Gegner steht noch nicht fest)

Mitte März 2023:

Vorbereitungsturniere für U-8, U-9 und U-10 Mannschaften in Milland



Milland inside ... oder was sie sonst nie erfahren würden ...



Direttore Tecnico

Ein gern gesehener Gast bei der 3. Halbzeit unserer 1. Mannschaft ist der "Direttore Tecnico" unserer Altherren, Kurt Unterfrauner.



Danke an das Bar-Team

Auch unser "Bar-Team" braucht ab und zu mal eine kurze Pause um wieder das Gefühl zu bekommen, wie es ist, auch ein Mal bedient zu werden. Vielen Dank an Lorenz und sein Team für die vielen freiwilligen Stunden in unserer Vereinsbar! Ohne euch wäre der heurige Sommer/Herbst noch viel trockener gewesen. 😊

Altherren beim letzten Rasentraining

Unsere Altherren beim letzten Rasentraining der Hinrunde. Zwar nicht mehr ganz vollzählig, aber immerhin ...



Voodoo
STORE

POINT FASHION.IT +
STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN & BRUNECK

Rabensteiner
DAS GLASHAUS

Statistiken ASV Milland in der Hinrunde



FOR-AUTO
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 199
 Saison 22/23

Spiel		Ergebnis	Zeitpunkt geschossene Tore						Zeitpunkt erhaltene Tore						
			0-15	16-30	31-45	46-60	61-75	76-90	0-15	16-30	31-45	46-60	61-75	76-90	
Partschins	Milland	1:2				⚽		⚽							⚽
Milland	Ahrntal	2:1			⚽	⚽			⚽						
Auswahl Ridnauntal	Milland	1:0										⚽			
Milland	Gitschberg Jochtal	1:1		⚽											⚽
Passeier	Milland	2:2	⚽	⚽						⚽	⚽				
Milland	Bruneck	1:3				⚽			⚽			⚽			⚽
Albeins	Milland	1:2			⚽	⚽									⚽
Milland	Naturns	1:4				⚽					⚽			⚽	⚽
Terlan	Milland	1:1		⚽						⚽					
Milland	Eppan	3:1	⚽		⚽			⚽							⚽
Schenna	Milland	1:0													⚽
Milland	St. Martin Moos	0:0													
Leifers	Milland	2:2	⚽		⚽				⚽				⚽		
Milland	Salurn	2:1					⚽	⚽			⚽				
Milland	Latsch														

Torverhältnis 19:20	
Geschossene Tore 1. Halbzeit:	10
Geschossene Tore 2. Halbzeit:	9
Erhaltene Tore 1. Halbzeit:	8
Erhaltene Tore 2. Halbzeit:	12

Punkte, wenn nach 45 Minuten Schluß wäre:	19
Punkte, wenn nur die 2. Halbzeit zählen würde:	14

Die "Heimbilanz"

Milland	Ahrntal	2:1
Milland	Gitschberg Jochtal	1:1
Milland	Bruneck	1:3
Milland	Naturns	1:4
Milland	Eppan	3:1
Milland	St. Martin Moos	0:0
Milland	Salurn	2:1
Milland	Latsch	

Die "Auswärtsbilanz"

Partschins	Milland	1:2
Ausw. Ridnauntal	Milland	1:0
Passeier	Milland	2:2
Albeins	Milland	1:2
Terlan	Milland	1:1
Schenna	Milland	1:0
Voran Leifers	Milland	2:2

Punkte:	11
Tore:	10:11

Punkte:	9
Tore:	9:9

Volksbank-Versicherungen: Der richtige Weg.

Volksbank – schon immer Ihre Bank, jetzt auch Ihre Versicherung.

www.volksbank.it

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



THULE® SWEDEN

SONAX®



www.forautobz-autobedarf.jimdo.com

RayChip®



✓ Schutz vor aggressiven Handystrahlung

✓ Wissenschaftlich getestet

✓ Patentierter Aufkleber

✓ Für jedes Handy



Elektrosmog macht krank!

Informieren Sie sich und schützen Sie sich und Ihre Kinder mit den einzigartigen **RayChip®**

Der **patentierter Aufkleber** basiert auf über **20 Jahren** Forschung und Entwicklung einer schweizer-österreichischen Kooperation.

- Handy/Smartphone/Telefon
- Laptop/Computer
- Auto
- W-Lan Router



Support
info@ray-chip.eu

www.forautobz-autobedarf.jimdo.com